

# Rámcová dohoda č. Z201721143\_Z

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky  
Sídlo: Hlboká cesta 2, 83336 Bratislava, Slovenská republika  
ICO: 00699021  
DIČ: 0  
IČ DPH: 0  
Číslo účtu: 0  
Telefón: 0259782890

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: DMC, s.r.o.  
Sídlo: Riečna 2541/3, 94201 Šurany - Časť Nitriansky Hrádok, Slovenská republika  
IČO: 36777455  
DIČ: 2022381911  
IČ DPH: SK2022381911  
Číslo účtu:  
Telefón: 0905566410

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Tlačiarenské služby  
Kľúčové slová: tlačiarenské služby, plagáty, letáky, brožúry  
CPV: 79800000-2 - Tlačiarenské a príbuzné služby; 79810000-5 - Tlačiarenské služby;  
79820000-8 - Služby súvisiace s tlačou; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy  
odpadu)  
Druh/y: Služba

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Zabezpečenie komplexných tlačiarenských služieb - tlač plagátov, letákov a brožúr, skladačiek a kariet s príhovorom.

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
1. Plagáty Výstava "A"	pare			38
2. Brožúra "A"	kus			1500
3. Brožúra "B"	kus			2500
4. Skladačka "A"	kus			1500
5. Skladačka "B"	kus			1000
6. Brožúra "C"	kus			700
7. Karta s príhovorom	kus			300

Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika
1. Rozsah:	1 pare = 1 výstava, 1 pare pozostáva z 22 plagátov
1. Formát plagátu:	1500x750 mm

1. Tlač:	Stabilizovaná ofsetová alebo ekvivalentná tlač, 4+0 plnofarebná(CMYK)+ povrchová úprava lesklého povrchu.
1. Papier:	min.150 g/m2 bezdrevný natieraný matný.
1. Balenie:	po 1pare do pevných uzatvárateľných kartónových tubusov s min.rozmermi(DxŠxV)760x100x100mm označených samolepkou, kde bude výrazne uvedené Výstava "A". Plagáty 1pare zrolovať do tubusu
1. Podklady:	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).
2. Formát:	210x 210mm zatvorený, 210x420mm otvorený.
2. Rozsah:	4 strany obálky +44strán vnútro I +42strán vnútro II.
2. Obálka:	papier min. 250g/m2, 4+4, 1+1 matný lak,1+0 parciálny lak do 30% plochy.
2. Vnútro:	Vnútro I: 22 listov(44 strán), papier min. 200 g/m2, 4+4, 1+1 matný lak, 1+1 parciálny lak do 60% plochy aplikovaný na 21 strán; Vnútro II: 21 listov, transparentná PVC fólia, 4+0.
2. Viazanie:	Knižná väzba lepená V2.
2. Balenie:	po 5 ks do priehľadnej fólie s označením počtu kusov.
2. Podklady:	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).
3. Formát:	A4.
3. Rozsah:	4 strany obálky +8 strán vnútro.
3. Papier:	obálka: min.250g/m2 ONM (ofset natieraný matný); vnútorné strany: min.140g/m2 BO (bezdrevný ofset).
3. Farebnosť vnútorných strán:	4+4 .
3. Farebnosť a povrchová úprava obálky	farebnosť 4+4, povrchová úprava 1+0 matné lamino, 0+1 matný lak
3. Tlač:	4+4 farebná ofsetová tlač alebo ekvivalentný typ tlače.
3. Viazanie:	Väzba V1.
3. Náklad:	anglická jazyková mutácia predpokladaný počet 2000 ks; ruská jazyková mutácia predpokladaný počet 500 ks.
3. Podklady:	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).
3. Balenie:	po 25 ks s označením počtu kusov a jazykových mutácií.
4. Formát:	poskladaný 100mm šírka x 210mm výška, rozložený šírka 297-300x 210mm výška– 2 lomy.
4. Tlač:	4+4 farebná ofsetová tlač alebo ekvivalentný typ tlače.
4. Papier:	bezdrevný natieraný lesklý min. 170 g/m².
4. Náklad:	anglický jazyk: predpokladaný počet 1000 ks, francúzsky jazyk: predpokladaný počet 500 ks.
4. Balenie:	po 100 ks do priehľadnej fólie s označením jazykovej mutácie.
4. Podklady:	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).
5. Formát:	poskladaný 100 mm šírka x210 mm výška, rozložený šírka 596-600 mm x210 mm výška – 5 lomov.
5. Tlač:	4+4 farebná ofsetová tlač alebo ekvivalentný typ tlače.
5. Papier:	bezdrevný natieraný lesklý min. 170 g/ m².
5. Balenie:	po 100 ks do priehľadnej fólie.
5. Podklady:	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).
6. Formát:	230x230mm zatvorený, 460x230mm otvorený.
6. Rozsah:	4 strany obálky +48 strán vnútro (24 listov).

6. Papier:	Typ a gramáž papiera vnútorných strán brožúry: natieraný min.170 g/m2 matný + matný UV lak do 50 % plochy; Typ a gramáž papiera obálky brožúry: natieraný min. 300 g/m2 matný + matné lamino 1+0.
6. Tlač:	Farebnosť tlače: 4+4 (vnútro aj obálka). Typ tlače: ofset alebo ekvivalent.
6. Väzba:	mäkká lepená V2.
6. Balenie:	po 20 ks do priehľadnej fólie.
6. Podklady:	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).
7. Formát:	Formát 228x228 mm.
7. Papier:	natieraný min.190g/m2 -max.220g/m2 matný +matný UV lak do 20% plochy.
7. Tlač:	Farebnosť tlače: 4+4, Typ tlače: ofset alebo ekvivalent.
7. Ďalšia požiadavka:	Dodávateľ voľne vloží príslušný počet vytlačených kariet s príhovorom do prislúchajúceho počtu brožúr "C". Karta s príhovorom bude vložená do brožúry jednotlivo pred 1.stranou vnútra brožúry "C".
7. Balenie:	Skompletizované brožúry s kartami s príhovorom budú balené po 20 ks do priehľadnej fólie s označením brožúra "C" s kartou s príhovorom.
7. Podklady	dodá verejný obstarávateľ vo forme postskriptového PDF súboru pre stabilizovanú ofsetovú tlač (CMYK).

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
A.Najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje predložiť objednávateľovi rozpis jednotkových cien položiek plnenia s DPH a bez DPH, a sadzieb DPH s vyčíslením DPH pre jednotlivé položky plnenia.
B.Dodávateľ je povinný predložiť Objednávateľovi všetky dokumenty súvisiace s plnením Zmluvy, a to najmä dodacie listy a faktúry v slovenskom jazyku.
C.Dodávateľ požiadava o tlačové podklady prostredníctvom e-mailu kontaktnú osobu Objednávateľa do 3 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
D.Dodávateľovi budú tlačové podklady k jednotlivým položkám opisu poskytnuté spôsobom podľa dohody zmluvných strán; ak sa zmluvné strany nedohodnú, spôsobom určeným Objednávateľom.
E.Dodávateľ sa zaväzuje zaslať pred tlačou náhľad položiek plnenia na kontrolu a odsúhlasenie v lehote 3 pracovných dní odo dňa obdržania tlačových podkladov.
F.Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi na schválenie bezplatné vzorky položiek plnenia v lehote 5 pracovných dní odo dňa odsúhlasenia náhľadov Objednávateľom.
G.Zmluvné strany sa dohodli, že sa bezplatné vzorky poskytnuté podľa Zmluvy nezarátavajú do množstva, ktoré má byť dodané v zmysle Zmluvy.
H.Dodávateľ sa zaväzuje vykonať opravu chybného tlače alebo väzby v lehote 8 pracovných dní odo dňa oznámenia tejto skutočnosti Objednávateľom.
I.Dodávateľ vyhotoví plnenie v súlade so Zmluvou, čiastkovou výzvou a schválenou vzorkou.
J.Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi vyhotovené plnenie v množstve podľa čiastkovej výzvy do 15 dní od schválenia bezplatných vzoriek položiek opisu/plnenia , a to len počas pracovných dní od 7:00 hod. do 15:00 hod, pričom aspoň 1 pracovný deň pred jeho dodaním je Dodávateľ povinný oznámiť Objednávateľovi dátum a čas dodania plnenia.
K.V súlade s 2.časťou OPET „Všeobecné zmluvné podmienky“ (ďalej len „VZP“) bodom 10.4 sú náklady na balné a dopravu Plnenia do miesta dodania zahrnuté v zmluvnej cene.
L.Na účely povolenia vjazdu vozidla a vstupu osôb do areálu miesta dodania plnenia, sa Dodávateľ zaväzuje oznámiť Objednávateľovi EČV, farbu a typ každého vozidla, ktorým bude zabezpečené dodanie plnenia a menný zoznam osôb zabezpečujúcich dodanie plnenia, a to najneskôr 3 pracovné dni pred dodaním plnenia v súlade so Zmluvou.
M.Dodávateľ sa zaväzuje strpieť a/alebo zaviazať každú osobu zabezpečujúcu dodanie plnenia, aby strpela bezpečnostné kontroly svojej osoby a vozidla pri vjazde a výjazde do/z areálu miesta dodania.
N.Nárok Dodávateľa na zaplatenie ceny plnenia vzniká až dodaním celého plnenia podľa čiastkovej výzvy. Na vylúčenie pochybností sa za celé plnenie považuje plnenie v dohodnutom množstve podľa čiastkovej výzvy.

O.Dodávateľ je oprávnený vyhotoviť faktúru až po riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu plnenia Objednávateľom, na základe preberacieho protokolu potvrdeného Objednávateľom a Dodávateľom.
P.Okrem náležitostí faktúry vyžadovaných bodom 11.2 VZP je dodávateľ povinný vo faktúre uviesť svoje IČO, DIČ, IČ DPH ak mu bolo pridelené, alebo údaje týmto údajom ekvivalentné v krajine sídla dodávateľa, svoje obchodné meno, a názov banky, jej kód SWIFT/BIC, poštovú adresu sídla pobočky banky, kde bol zriadený bankový účet, na ktorý objednávatel uhradí fakturovanú sumu, a číslo takého bankového účtu vo formáte IBAN a kód SWIFT/BIC. V prípade, ak z technických dôvodov nebude môcť dodávateľ informácie podľa tohto bodu na faktúre uviesť, uvedie tieto informácie v prílohe faktúry.
Q.Ak v záhlaví Zmluvy nie je uvedené DIČ dodávateľa a/alebo IČ DPH dodávateľa, ak mu bolo pridelené, alebo údaje týmto údajom ekvivalentné v krajine sídla dodávateľa, alebo ak v záhlaví Zmluvy nie je uvedené číslo bankového účtu dodávateľa vo formáte IBAN a kód SWIFT/BIC, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve, predmetom ktorého bude doplnenie údajov podľa tohto bodu do záhlavia Zmluvy.
R.Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje porušenie povinnosti dodať plnenie riadne a včas podľa Zmluvy v súlade s požiadavkami špecifikovanými v technickej špecifikácii predmetu Zmluvy a pokynmi Objednávateľa.
S.Ak Dodávateľ poruší povinnosť dodať plnenie riadne a včas podľa Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu podľa bodu 13.1 VZP.
T.Objednávateľ má právo Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede dodávateľovi.
U.Objednávateľ pri predkladaní tlačových podkladov k plneniu „Plagáty Výstava „A““ podľa bodu D oznámi Dodávateľovi názov Výstavy „A“, ktorý Dodávateľ uvedie v súlade s Technickou špecifikáciou predmetu na nálepke balenia plagátov.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Bratislavský  
Okres: Bratislava  
Obec: Bratislava  
Ulica:

3.2 Čas / lehota platnosti rámcovej dohody v mesiacoch:

12

3.3 Maximálne Objednávateľom požadovateľné množstvo/rozsah zmluvného plnenia rámcovej dohody:

Jednotka: celok  
Požadované maximálne množstvo: 1,0000

3.4 Táto zmluva má charakter rámcovej dohody. Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.1, účinná zo dňa 1.2.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková maximálna cena plnenia podľa rámcovej dohody bez DPH: 13 545,45 EUR

4.2 Sadzba DPH: 10,00

4.3 Celková maximálna cena plnenia podľa rámcovej dohody vrátane DPH: 14 900,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.1, účinná zo dňa 01.02.2017,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 16.05.2017 13:06:01

Objednávateľ:  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:  
DMC, s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu